

Paul Szemere
Kiadóhivatal
Sándor király-utca 4. Wier
Sürgönycim: „D“
Telefonszám: 13

MAJNÁCSKA

Előfizetési árak
Egy óra - 20 dinár
Negyedévre 60 dinár
Félévre - 120 dinár
Egyes szám ára
1 DINÁR

NOVISAD, 1922 szeptember 3 || POLITIKAI NAPILAP || III. évf. 193. szám Vasárnap

A magyar gimnázium

sorsa a magyar szülők kezébe van letéve, akik előtt minden bizonnyal ismeretesebbek azok a rendelkezések, amelyek a magyar osztály fennmaradását lehetővé teszik. A magyar szülőknek, akik gyermekeiket ma, vagy holnap beiratják a gimnáziumba, vagy be nem iratják, mindkét esetben tudniuk kell, hogy elhatározásuk milyen következménnyel jár. A megfontolásra elsősorban anyagi okok készíthetők a szülőket. Ezek az okok és kérések érthetőek és természetesebbek a mai súlyos gazdasági helyzet közepette annál is inkább, mert a magyarság itt általánosságban nem rendelkezik nagy jövedelmekkel, itt proletariátust alkot, munkás, kisbirtokos vagy fixfizetéses alkalmazott. Azok a kiadások, amelyek a felsőbb iskolázatással járnak, talán elviselhetetlennek tűnnek fel az első pillanatban, de a magyar szülőknek minden lehetséges esetben meg kell hozniuk ezt az áldozatot. A magyar szülőknek tudniuk kell, hogy ezekben a napokban rajtuk mulik — nem a magyar gimnázium sorsa — de a magyar értelmiség megmentése. A magyar szülőknek ezekben a napokban meg kell értenie helyzetük kivételes súlyosságát és azokat a kötelességeket, amelyeket rendkívüli idők rónak rájuk. Nincs elég anyagi áldozat, amelyet meg ne lehetne hozni, nincs áldozatkészség, amely nem volna indokolt és nincs gond, amellyel most meg ne kellene birkózni. A magyar szülők történelmi kötelessége, hogy mindenütt biztosítsák a magyar osztályok fenntartásához szükséges létszámot. Ugy akarjuk, hogy minden szülő megértse bennünket és megértse kötelességét, amely most áldozatokat kíván. A gimnáziumi beiratások napjai mérlegre teszik a kötelességérzetet és szomorú lemondással kell azokra gondolnunk, akik könnyűnek találtatnak. A békeszerződés és az alkotmány biztosítják a kisebbségek nyelvi és kulturális jogait. Ezekkel a jogokkal nem élni megbocsájtathatlan bűn, amelynek bünhődése akkor következne el, amikor annak jóvátételére már gondolni sem lehetne. Hisszük, hogy a magyar szülők megértik a kötelesség hívó szavát és minden kicsinyes szempont, aggályoskodás félrevetésével, a gyámoltalan bátortalanság legyűrésével lehetővé teszik, hogy új helyzetében a magyarság ne veszítse el kulturáját és ne veszítse el értelmiségét, amely kulturájának hordozója. Hisszük, hogy városunk és a Vajdaság magyarsága ezekben a napokban úgy cselekszik, mint azt a kötelesség parancsoija — és megmenti a magyar gimnáziumot.

Állampolgári egyenlőség a közhivatalokban

„Nincsenek másodrendű állampolgárok“ — Minden közhivatalban kifüggesztendő a rendelet

Beográdi tudósítónk jelenti: A miniszterelnökhelyettes belügyminiszter, dr. Timotijevis Koszta ma rendeletet küldött az összes közigazgatási hatóságoknak, hogy az előttük jelentkező polgárokkal szemben tekintet nélkül azok nemzetiségére, vallására, vagy társadalmi állására, kivétel nélkül egyenlő elbánást tanúsítsanak. A rendelet hangsúlyozottan megállapítja, hogy nincsenek másodrangú állampolgárok, s a különbségtétel a hatósági személyek részéről jogtalanság és törvénysértés, amelyeket a jövőben mint közönséges büncselekményt bírói úton fognak megtorolni. A rendelet előírja, hogy azt eredeti szövegében minden közhivatalban feltűnő helyen ki kell függeszteni. (A kisebbségi sajtó vezércikktemájának ilyen rendeleti körvonalozását az érdekeltek örömmel, bizakodással és azon reményük kifejezése mellett üdvözlük, hogy a jövőben a különböző közhivatalokban már kevesebbszer lesz módjukban rámutatni — a kifüggesztett rendeletre.)

A Népszövetség hétfőn dönt Magyarország felvételi kérelme felett

Genf (Eredeti távirat) A Népszövetségnek hétfőn kezdődő ülésén olyan problémák kerülnek felszínre, melyek messze túlmennek az eddigi napirendek keretein. A tárgyszorozaton szerepel Magyarország felvételi kérelme is, melyről a „Témp“ azt írja, hogy a Népszövetség nem áll ellenséges hangulattal a felvételi kérelemmel szemben, sőt a kisantant állítólag feladta ellenállását Magyarország felvétele ellen és egyetlen feltétele csak az, hogy Magyarország

sohase engedje meg a Habsburgok visszatérését. Az osztrák probléma tárgyalását a Népszövetség már megkezdte. Ezen problémát nem fogják fel politikai, hanem tisztán pénzügyi szempontból. Az osztrák külügyi bizottság tegnapi ülése jelentékenyen megkönnyítette Ausztria helyzetét a Népszövetség előtt, mivel a keresztényszocialisták a bizalmi indítvány elfogadásával bizonyítékát szolgáltatották annak, hogy a nemzeti tanács többsége a kancellár mögött áll.

Tizennégy napra beszüntették a devizaengedélyek kiadását

Be kell jelenteni a régi külföldi tartozásokat

Beograd (Eredeti távirat) Kumanudi Koszta pénzügyminiszter tegnap táviratilag értesítette az összes a devizaforgalom lebonyolítására kirendelt pénzügyi intézeteket, valamint a Narodna Bankát és annak fiókjait, **szüntessék be rögtön a külföldi devizavételekre szükséges engedélyek kiadását.** A pénzügyminiszter ezen rendelete összefügg azon szándékával, hogy kereskedőink régebbi külföldi tartozásai fedezésére szükséges devizamennyiségeket állapítsák meg. Hogy az a megállapítási eljárás minél pontosabban véghezvihető legyen, a miniszter utasította nevezett bankokat, hogy **szeptember 2-ától számított 14 napon át senkinek devizavásárlásokra engedélyt ne adjon.**

jelentéseket a pénzügyminiszter közegei át fogják vizsgálni s az illetőknek ezen régi tartozásaik fizetésére fogja bocsátani a megfelelő idegen valutát.

Aki a kétheti határidőn belül ezen régi külföldi tartozásait nem jelenti be, a határidő lejártával végleg elveszti a jogosultságot arra, hogy ezen a címen külföldi devizát vásárolhasson. M helyt azonban a tizennégy napos határidő lejár, a devizazárlet is megszűnik rögtön s ismét életbe lépnek az eddig is hatályban levő erre vonatkozó pénzügyminiszteri rendeletek: az előírt korlátozásokkal tehát ismét lehet idegen devizákat vásárolni.

Ezalatt a tizennégy nap alatt minden kereskedő, iparos stb. akinek a külföldön valami idegen valutában fizetendő régebbi tartozása van, jelentse ezt be az illetékes devizaengedélykiadó banknál, vagy a Narodna Banka egy fiókjánál.

A franciák ragaszkodnak akciószabadságukhoz

Páris. (Eredeti távirat.) A minisztertanács tudomásul vette a jóvátételi bizottság döntését. A belga elsőbbségi fizetések módoszatai tekintetében mindaddig, míg a jóvátételi bizottság feltételei érvénybe nem lépnek, a minisztertanács fentartja cselekvési szabadságát

Az ezen két héten belül érkezett

Tavaszi mintavásárt rendez Novisad

Sentán is foglalkoznak a mintavásár gondolatával — Memorandum a Kereskedelmi és Iparkamara előtt

(Saját tudósítónktól.) Novisad az utolsó három évben a gyárváros jellegét ölti és a nagyarányú ipari üzemek újabb felállítása ma sem szűnhet, a perifériákon elhelyezett ipartelek munkája ma még a legnagyobb csendben folyik és tevékenységük számára eddig az egyszerű üzleti összeköttetésen és reklámok kívül semmi más nem biztosított placot. Ez a körülmény annál inkább kifogásolható, mert van Novisadnak olyan gyáruemele is (pld. a porcellángyár) amely a maga nemében egyedülálló az országban. A város ipara a fejlődés erőteljes tempójával halad és egészen bizonyos, hogy egy évtized leforgása alatt Novisad első gyárvárosa lesz az országnak.

A jövőben (most már második) és apatini mintavásárok után csak örömmel üdvözlhetjük azt a gondolatot,

amely Novisadon egy tavaszi mintavásár rendezésének tervével foglalkozik.

Az apatini vásár sikere, amely pedig csak egy egészen kis környék iparát reprezentálta, most Senta is foglalkozik a mintakiállítás gondolatával, de Novisad természetesen előnyei a legteljesebb sikert bizonyítva városunk számára ígéri. Novisad a Vajdaság igazi centruma és az itt megrendezendő

ipari és mezőgazdasági mintakiállítás

minden bizonnyal feljelmúl az SHS. állam

területén eddig rendezett mintakiállítások sikerét. A kiállítás megrendezése ügyében Hajós Gyula, a Schiff Abraham és társai cég egyik főnöke memorandumot terjesztett a novisadi Ipar és Kereskedelmi Kamara elé, amelyben azt indítványozza, hogy a készülő kiállítás pavilonját a Nagylimánon, a Kamenical-utl ajkánál építsék föl. A kiállítás itteni elhelyezésének semmi akadálya sincs, ha a város a szükséges telek használatát biztosítja, ami tránt természetesen allg lehet készség. Amint ma értesülünk, a kezdeményező Schiff Abraham cég egy ötnegyed holdnyi területet már fel is ajánlott erre a célra.

Ebben a percben a „Novisadi Tavasz Mintavásár“ (vagy: Vajdasági Ipari és mezőgazdasági kiállítás) megrendezése iránt megindított akció teljes sikerrel kecsegtet, mert egy kereskedelmi és iparkamara, mint az érdekelt ipari üzemtulajdonosok lelkes-désszel fogadták a tervet, amelynek megvalósítása mért-földkövet jelent a Vajdaság ipari és mezőgazdasági életében. Ertesülésünk szerint egy husz-földkövet jelent a Vajdaság ipari és mezőgazdasági életében. Ertesülésünk szerint egy husz-földkövet jelent a Vajdaság ipari és mezőgazdasági életében. Ertesülésünk szerint egy husz-földkövet jelent a Vajdaság ipari és mezőgazdasági életében.

Polgármesteri programbeszéd a közgyűlésen

A polgármester és a kisebbségi védelem — A hid, a vízvezeték és a csatornázás — 6000 dinár az újságíró-kongresszusnak

A mai közgyűlést élénk érdeklődés előzte meg, mert a polgármester programbeszédét mondotta el és a drágaság kérdésében is fontos határozatokat készült hozni.

Dr. Szeftánovics Zsdrkó polgármester néhány perccel négy óra után nyitja meg a közgyűlést és rövid beszéd keretében vázolja azt a programot, amelynek megvalósítását céljail tűzte ki.

Mint e város szülőtte, aki ismeri annak viszonyait és lakosságát, minden ténykedését ennek érdekében fogja kifejteni. Főgondja lesz, hogy a tisztviselők pontosan lássák el hivatalukat és hogy az, amit a városházán végrehajtának a polgárság érdekében történjék. Ennek

azonban előfeltétele a tisztviselő kérdés igazságos rendezése. Nagyon sürgősnek tartja e város pénzügyi helyzetének rendezését és szilárd alapokra való fektetését ezért arra fog törekedni, hogy a kiadásokat csökkentse a bevételeket pedig szaporítsa. A városi gazdaságot egyszerűen kell vezetni és kihasználni. A rendőrség helyzetét is javítani kell és a létszámát emelni, mert a mai rendőrség elégtelen a rend biztosítására. A város közbiztonságára is sokkal nagyobb gondot kell fordítani az eddiginél, erre vonatkozólag meg fogja tenni e szükséges intézkedéseket.

A városban élő nemzeti kisebbségek ügyében teljesen az alkotmány szellemében fog eljárni

kényeskedni — mondotta az álmodozó — az én férjem herceg lesz.

— Marjolaine hercegnő — szólt a dajka — menj férjhez Jeanhoz hercegged tesked.

— Nem én kedves dajkám, — mondta az álmodozó, — inkább tovább fonok. Sokkal jobb szellemnek tartogatom a gyémántjaimat és a ruháimat. Vásárolj kender, rokkát és fargott orsót. Nemsokára kastélyunk lesz. Most Afrika fekete pusztaságában áll. Egy varázsló lakik benne, aki nek vértől és méregtől szennyes a keze. Ez a varázsló barna port szór az utazók italába, amely sörös állatokká változtatja őket. A palotát eleven fákyák világítják meg és a szerencsének fején, akik az étkeket felszolgálik, arany korona van. Az én hercegem meg fogja ölni a varázslót, a palota átrepül ide a mi falunk határába és te fogod ringatni a gyermekem.

— O Marjolaine, menj feleségül Jeanhoz, — mondta az öreg dajka.

Marjolaine leült és font. Türelmesen forgatta az orsót, rácsavarta a fonalat meg visszacsapta a szálakat. A szálak megváltak, majd megint megduadtak. Jean odajött, leült mellé és hámuta. De ő ügget sem velett rá. Mrt a hét sorsó a tűzhely fölött tele volt álmokkal. Nap közben úgy rémlett neki, hogy őhajtóznai vagy éneke ni halja az álmokat. Mikor a fonát abbahagya, a rokká nem reszketett tovább a korszok helyett és az orsó nem kölcsönzött nekik bugó szorgást.

— Oh Marjolaine, menj feleségül Jeanhoz, — mondta az öreg dajka minden este.

De éjjelkor egyszer csak fölveit az álmodozó és akár Morgiana tündér, homokszemeket

dobált a korszokra, hogy fölébressze a szunynyadó titkokat. De a haragja csak tovább aludt; a drága gyümölcsök nem csendültek meg; nem hallotta pereget az aranyport, sem a ruhák selmét susogni és Salomon peccátile súlyosan nehezedett a bezárt hercegre.

Marjolaine egyenként feldobálta a homokszemeket. Hétszer csendültek meg a korszok keményre égett agyagán; hétszer kezdődött megint újra a csönd.

— Oh Marjolaine, menj feleségül Jeanhoz — mondta neki az öreg dajka minden reggel.

Marjolaine pedig összeráncolta szemöldökét, ha Jean lát a és Jean nem jött többé. És az öreg dajkát egy haj-alon halva találta, az ajka még mosolygott. És Marjolaine fekete ruhát öltött, gyászfőkötőt tett a fejére és font tovább.

Minden éjjel fölkelte és mint Morgiane tündér, homokszemekkel dobálta a korszokat, hogy a titkokat fölébressze.

Marjolaine megvért a türelmes várakozásban. De a Salomon király pccéje alatt raboskodó herceg kétségkívül fiatal volt még, bár évezredek óta élt. Egy teho das éjszakán úgy ugrott fel az álomától, mint valami gyilkos. Kalapját kapott és nagydühösen összefört hat korszót egymásután. A rémület vertéke csorgott a homokkáról. A korszok cörömpölve hultak szét: ü es volt valamennyi.

Az utolsó korszó előtt, amelybe Lilith a violaszín Paradicsomot rejte te, té o ázva állt meg; aután meggyilkolta azt is, mint a többi. A cserepek közül egy szürke, összeszáradt jerikol róza gurult ki. Mikor Marjolaine fel akarta élesíteni, porrá szállt szét.

hogy a város polgárai között, ne legyen semmi ellentét, mindaddig míg a kisebbségekhez tartozó polgártársaink állampolgári kötelességeiket lojálisan teljesítik.

A város három régi elintézetlen ügye: az állandó hid, vízvezeték és csatornázás. A hid munkálatait már megkezdtek, a vízvezeték és csatornázás megvalósítását megnehezítette a pénz elértéktelenedése, de ő ennek ellenére is mindent meg fog tenni, hogy ez valóra váljon.

Reméli, hogy ebben a munkában a kibővített tanács t gyal segítségére lesznek.

Dr. Velickovic Miladin üdvözli az új polgármestert és reméli, hogy meg fogja valósítani azt a programot, amit maga elé tűsött! Ebben mindnyájan segítségére leszünk mert érdekünk, hogy a várost nem jük erről a helyről shová lesüllyedt. Most hogy úvidéki került a polgármesteri székre reméli ott fogja a munkát folytatni ahol S alay abbahagyta és akkor az lesz a városból, amire hivatva van.

Hramlovics Jovan a demokrapátar névben üdvözölte az új polgármestert akit korrekt és teljes embernek ismer és reméli, hogy kiváló kvalitásait a város érdekében fogja kifejteni.

Ezután áttérnek a naprendre az utcák kövezése tárgyában beterjesztett javaslatra. Szávaiics István főntrők megindokolja, miért nem lehet az utcák kövezését végrehajtani: nincs pénz.

Dr. Szeftánovics Zsdrkó kijelenti, hogy a város 1000 öl fát vásárolt, ölenkint a napl áránál 210 koronával olcsóbban, ezenkívül engedélyt kért, hogy a futaki erdőből 10.000 öl fát kitermelhessen. Van ezenkívül a városnak 180 öl tavalyi fája is.

Dr. Velickovic Miladin foglalkozik erúán a drágaság kérdésével. Veleménye szerint a kisebb jövedelműek éleének a megkönnyítésére november 1-től február végéig népkonyhát kellene felállítani. A népkonyha a munkások, diákok és tisztviselők részére szolgálna. A fenn-tartáshoz szükség előteremtésére kész javaslatot nyújt be.

Utolso pontként az újságíró kongresszus céljairal szavazott meg 6000 dinárt a közgyűlés.

JUGOSLAVIJA

1913

Vállal mindennemű 3184-1-12

Kár-, élet- és balesetbiztosítást

a legelőnyösebb feltételek mellett. Főigazgatósága Novisad, Zrinyi Péter-u. 34. Telefon: 55.

Olvassa

Terjessze

Pártolja a

Délbácskát

Szeptemberben jelenik meg a

DÉLBÁCSKA

RÉPES NAGY NAPTÁRA

1923-ra.



Hirdetéseket és megrendelést szeptemberig elfogad a kiadó-hivatal.

bejele
való
napit
egyes
fleté
előiz
ezent
kezd

Alex
főnc
nov
telte
terv

jenj
a ri
köt
l. 2
tett
isk
nül
ble
a t
let
os
tor
Bé
M
fa
(P
V
A
lr

b
é
t
l
s

Kilakoltatás . . .

Biztosítóintézet, amely nincs bebiztosítva kilakoltatás ellen

(Saját tudósítónktól.) A lakáshivatal a polgári tapasztalat szerint szigorú intézmény, s a „kilakoltatás” úgy függ a polgárok feje felett, mint a Damokles kardja, azaz a különbséggel, hogy a Damokles kardja még sohasem zuhan az adófizető polgár fejére, a lakáshivatal viszont igen sürűen csap le. Gyanusak és gyanúsítanak fejen és a lecsapás — nagyon érdekes megfigyelni — sohasem akar belőle nagyobb izgalmakat. Az angol közmondástól, amely szerint „az én házam az én váram” egészen a lövészárkokig a lakásviszonyok sokféle variációja ismeretes a ma élő ember előtt. Vannak, akik éveket töltöttek a lövészárkokban és esetleg beteges jól berendezett, pompázó lakásban: a két véglet között különös megjelöléseket még a lakáshivatal sem okozhat. Normális időkben egy kilakoltatás hetekre lehetett volna elegendő anyag a szenációkra és újságok számára, ma ez a látzólag szomorú aktus minden érdekességét elvesztette. A járőrök nem állnak meg az utcára dobált butorok és a falmentés berendezett hálószoba, ebédlő, vagy irodahelyiség előtt. Végképpen elmaradtak az obliqat rajzalkozók is és a legtöbb esetben a kilakoltatott embereken sem venné észre valami különösebb megrendülést. Különösen akkor nem, ha ez a szerencse valamely irodát és nem családot ér. Iyenkor valóságos vidám esemény, amelyben nem hiányoznak a csillagvizsgálás és időjárás érdekes részletei is. Van rá eset, hogy kilakoltatnak egy biztosítási ügyvédséget, amely ezután jön rá arra, hogy a biztosító intézeteket is jó néha bebiztosítani — kilakoltatás ellen. Megtörténik például, hogy az újvidéki Herceg — Boszna biztosítóban megjelenik a lakáshivatal képviselője a végrehajtó és két rendőr. Két udvarlak köszönés után elhaognak az első kérdés:

— Biztosítási méltóztatik?

A lakáshivatal képviselője lakótelezőn mosolyog:

— Oh igen. Biztosíthatom uraságot, egy félóra múlva már nem lesz itt. Itt a lakáshivatal végzése.

Most a biztosító mosolyog:

— Oh kérem. Méltóztatassék . . .

— Kibordani mindent, — mondja lakáshivatalos, aztán a biztosító felé fordul:

— Akar segíteni?

— Inkább törjön le a kezem.

Két óra alatt minden künn van az utcán. Azaz az udvaron. A Templom udvaron. Könyvek, fűzetek szekrények, íróasztalok, biztosítási kötvények, tintatartó, szőnyeg, képek, a biztosítás összes előnye és hátránya. A lakáshivatal elkésződött. Az arcok borúsak az ég egészen borús. Az utcán a következő beszélgetés folyik le a biztosítási igazgató és két titkárja között:

— Na végre! Itt legalább jó levegő van.

— Hogy érez magát igazgató ur?

— Teljesen szabadon. Ma elseje van?

— Ez a hónap jól kezdődik!

— Ugyan direktor ur! Diogenes hordóban lakott egész életében.

— Az egy vén alkoholista volt.

— Pardon, üres hordó volt. Az öreg so-

hassem ivott bort.

(Larsan csöppögni kezd az eső.

Az igazgató főkikiált).

— Tyhü, a kotyafáját. Mindjárt megásunk!

Titkár ur szaladjon ponyváért. (A titkár az elszalad és tíz perc múlva kocsihozza a ponyvát, amellyel letakarják az egész biztosító intézetet). Főlváltva egy-egy fej néz ki a ponyva alól. Inspekcióznak. Az eső szakad. Este hatkor egy megásott ember áll meg az „inspekciós ablak” alatt.

— Ez a Herceg Bosna biztosító?

— Igen. Mi tetszik?

— Biztosítást szeretnék kötni.

— Mi ellen?

— Kilakoltatás ellen.

A hivatalnok egy másodpercig gondolkodik, aztán felel:

— Kilakoltatás ellen? A halál ellen nagyon szivesen, de kilakoltatási ügyben talán legesék a legelső sóhivatalhoz fordulni.

Fiumét visszaadják az autonóm kormányoknak

A rapallói szerződés Fiumét önálló államnak jelentette ki. A szerződés végrehajtása előzőn folyton akadályokat gördítettek. Majdnem egy év telt el, míg a constituante összeülhetett, mely túlnyomó többséggel az autonóm pártot juttatta uralomra. Az eredmény nacionalista körökben nagy elégedetlenséget szült és a felzúgott tömeg a választóhelyiségekbe tört be, összerúszta az urnákat, a választási lejtromokat pedig megégette. Az autonómisták kénytelenek voltak Jugoszláv területre menekülni és csak egy félt év múlva térhettek vissza Fiuméba, amikor az olasz kormány Amanita tábornokot küldte Fiuméba, hogy a királyi csapatok segítségével rendet teremtsen. A tábornok maga nyitotta meg a constituant, mely azután Zanella Richárdot, a volt magyar országgyűlési képviselőt választotta meg államfőnek és kormányelnöknek. A nacionalisták azonban most sem nyugodtak bele az autonóm gyökelmébe, az összetűzések napirenden voltak, Zanella és dr. Blazich belügyi államtitkár ellen bombamerényeket követtek el és végre március 3-án a fasiszták bombázni kezdték a volt kormányzó palotát és miután az olasz hadihajó segítségükre jött, a kormány kénytelen volt megadni a lemondani. Zanella és hívei ismét Jugoszláviába menekül-

tek s onnan agítálnak ügyükért. Hogy ekkoriban Fiume a tönk szélére jutott, alig szorult talán bővebb magyarázatra. A hajóforgalom egy kis parti hajózástól eltekintve, teljesen szünetel, kereskedelem alig van, hiszen Magyarország és Jugoszlávia, Fiume a természetes Hinterlandja nem jöhet Fiuméba, miután a régebbi MAV. vonata egy órával Fiume előtt megáll. (Sveta Anna állomásnál.)

Mint most értesülünk, a két illetékes kormány véget akar vetni a festőhárcnak. A sikerben annál is inkább bízunk, miután Lloyd George megszabta a követendő irányelveket a nemsokára Abbaziába jön egy vegyes bizottság, amely úgy a fiumei kérdést, mint annak részleteit (Baross-kikötő, a keleti határok végleges megállapítása, a közrend biztosítása) van hivatva tisztázni. Jó forrásból vesszük a hírt, hogy ez az a bizottság az állam törvényes kormányának (az autonóm pártok) fogja a véglegesen megállapított területet átadni, a belső rend fenntartását a fiumei államrendőrségre bízva. Egyben az olasz katonaság ki fogja üríteni a várost. Amennyiben azonban az államrendőrség még nem volna annyira szervezve, hogy a rend fenntartását biztosíthassa, akkor nemcsak olasz, hanem jugoszláv csapatok is fogják megszállni a várost.

Selyemruhá, a Tavasz

A langyos, illatos, puha
Levegő úgy simul fehérén
Válladra, mint selyemruha.
S úgy állsz, mint zsenge, karcsu fa
Szlombharmatban, gyöngyfehérben
És hajladozva gyöngye szívében.

A Tavasz kékje rád kacag
Csengőn, puhán, mint ágak közt egy
Pajkos rigó, vagy víg vörösbegy,
De dus hajadban álmatag
S bágyadt a nap, mint ifju övegy.

Rólad zeeél a jó szagu
Mézeső párás estnek árnyán.
Uszályod hús illatszivarvány.
Nyomokban álmódó falu
Ormok közt halkán, mint a bu,
A rétek sóhajtása jár tán.

S ha jutsz eszembe, mintha rég bolt
Titkok szeled emléke szállna.
Megcsókolt a tavasz kék hold,
És mintha rád hullt vón az égbolt
Szentgyörgynap éji büvös álma
S ruhád ráncán ezernyi fényfolt,
Reszketeg csillag muzsikálna.

S úgy hull ki, mint szines regény
A nap kezdedből s ifju véred
Aléltan már nyugvóra térhet,
S míg álmokat ringáz a térded.
A halk éjt csokolom meg én,
Mely most mint vágó vőlegény
Langyos szájával szádra téved.

KÁLLAY MIKLÓS

MARCEL SCHWAB

Az álmodozó

Marjolaine szülei halála után egyedül maradt kis házukban öreg dajkájával. Szülei nem hagytak mást rá, mint egy szegényes aszalmatós viskót és a nagy kemence füstfogóját. Mert Marjolaine atyja mesemondó volt és álomvárait épített. Szép gondolatainak néhány barátja segítette hozzá egy kis agyaghoz, hogy legyen mit formálni és adott neki egy kis pénzt, hogy nyugodtan álmodozhasson. Mert régóta kevergette már a különböző agyagfajtákat fémporokkal, hogy finom zománcot egészen belőle. Megpróbálkozott azzal is, hogy különös üvegholmit fujjon és aranyozzon. Tallérokot formált a kemény pépből domborművű rajzokkal ékesítve és mikor a bronzos máz kihült rajtuk, színeket játszott akár a mocsarak felülete. De nem marad utána más, csak két vagy három kormos tégely, néhány ócska, salaktól pupos érckorong és hét nagy színehagyott korsó a tűzhely fölött. És Marjolaine anyja után, aki jámbor falusi lány volt, nem maradt semmi: mert még az ezüst olvasóját is eladta, hogy sgyagot vehessenek.

Marjolaine atyja mellett nőtt fel, aki zöld kötényt viselt, akinek mindég földes volt a keze s a szeme vörös a tüztől. Csodálattal tekintett a hét korsóra a tűzhely fölött. S a hét korsó, füsttől beszálva, titkosatossággal tele olyan volt, mint valami fodros, hullámos szivarvány, Morgiane tündér a vérvörös korsóból olajjal bekent haramiát tudott volna kicsalni, damaszkuszi virágokkal ékes szablyával. A narancssárga korsóban akár Aladin rubin gyümölcsöket találhatott az ember, amatlont szilvát, gránátcserecsenyét, topázbirsalmát, opál szőlőfürtöt és gyémánt bogycókat. A sárga kor-

só azaz az arannyal volt tele, amelyet Kamarazamán rejtejt az olajbogyó alá. Kissé lehetett is látni egy olajbogyót a kancsó fűdele alatt és a kancsó széle csillagolt. Azöld kancsót hatalmas rézpecsét fedhette, amelyre Salamon király ütötte rá bélyegét. A vénség szürkészöld penésszel lepte be, mert ez a korsó valamikor az Océán fenekén hevert és évezredek óta szellemet zárt magába, aki született herceg volt. Egy ifju lányka tudja majd csak megtörni a varázst holdtöltekor. Salamon király engedelmével, aki hangot adott a maudragóráknak. A világoskék kancsóba Glanharé zárta be tengeri ruhát, amelyek moszatokból voltak szövve, tengeri habkövel kivarrra és kagylók hiborával pettyezve. Az egész földi Paradicsom egét, a jó és gonosztudás fájának nagyümölcset, a kigyó lángoló pikkelyeit és az agyag tüzes pallosát a sötétkék kancsó zárta magába, amely olyan volt, mint valami délszaki virág roppant, azurszín kelyhe. És a rejtelmes Lilith az egész mennyel Paradicsom egét az utolsó korsóba, amely violaszínével hüvös méltósággal állt ott, akár a püspöki bízezum, akik nem ismerték ezeket a dolgokat, nem láttak, csak hét régi, színehagyott kancsót, a tűzhely bubos füstfogójának párkányán. De Marjolaine ismerte az igazságot atyja meséből. Mikor télen pattogott a tűz, a lobogó fahasabok és a gyertya lángjának váltakozó árnyal közt míg csak aludni nem ment, egyre szemmel tartotta a csodák nyüzsgését.

Közben kiürült a kenyerecszekrény és a sőtartólada is és a dajka könyörgött Marjolaine: „Menj férjhez szerelmes virágskálam — mondta — apád Jeanra gondolt, nem lennél Jean felesége? Jolainekam, Jolainekam milyen helyre fiatal menyecske lesz belőled!”

— Marjolaine lakodalmán lovagolnak kell

Apponyi Albert gróf az interparlamentáris konferenciáról

Apponyi Albert gróf nyilatkozata a Délbácska munkatársa előtt

Az Interparlamentáris Unió bécsi konferenciájának egyik legmagasabb és lekvívőbb részvevője Apponyi Albert gróf volt. A legnagyobb elő magyar államférfi a legkülönbözőbb országok képviselői megkülönböztetett tisztelettel fogadták és minden egyes alkalommal ezen megkülönböztetett tiszteletnek kifejezést adtak. Apponyi Albert gróft bécsi tartózkodása alatt a világsajtó képviselői valóságilag megismerhették interjúkért. Apponyi azonban senkit sem fogadott, senkinek sem adott intervjút és a jeent ez újságírókat egyre-másra a szokott udvarias formában elutasította. A Délbácska bécsi szerkesztője a konferencia utolsó napján az a megfigyelés jutott részül, hogy a legnagyobb elő magyar államférfi fogadta. A fogadás és a beszélgetés az osztrák parlament ülés erméek folyosóján kezdődött, majd a Rinken véggejtálva a Volksgarten éttermében fejeződött be. Apponyi Albert gróf, aki az interjú kéréket következtessen visszautasította előbb lapjom után érdeklődött, majd a következő kijelentéseket tette az Interparlamentáris Unió bécsi konferenciájáról:

— A konferencia lefolyásával és eredményével meg vagyok elégedve. Az ilyen konferenciáknak az a céljuk, hogy az egyes nemzetek képviselői előadják mind a dolgokat, ami népüknek fáj. A magyar delegáció ezt a legnagyobb tapintattal és a legnagyobb őszinteséggel tették meg és a konferencia tagjai között sikerült az érdeklődést Magyarország irányába felkelteni. Ez igen fontos eredmény és éppen ezért — ismétlem — a konferencia lefolyásával meg vagyok elégedve.

Apponyi Albert gróf ezen kijelentés után megemlítettem azt, hogy a tárgyalásokat vezető Mataja elnök Lukács György, aki a nemzeti kisebbségek ügyében terjesztett be javaslatokat, valamint Baross Jánost, a trianoni békeszerződés intézkedését bírálta, több ízben megakasztotta, sőt Barossnak beszéde végén nem is engedte meg, hogy a konkluziót indítvány alakjában terjeszse elő. Baross így mon-

danivalóját csak kérelem formájában adhatta elő és a kongresszus éppen ezért nem is szavazott ebben az ügyben, pedig a konferencia résztvevőinek hangulatából ítélve a javaslatnak óriási többsége lett volna. Felemlítettem Apponyinak, hogy a magyar delegáció néhány tagja Mataja elnök ezen eljárása miatt annyira fel volt háborodva, hogy a konferenciát ott akarták hagyni. Ennek alapján azt a kérdést intéztem Apponyihoz, vajon hogyan vélekedik erről az ügyről?

— A forma teljesen mindegy. A magyar delegátusok elmondották, amit el akartak mondani, a konferencia figyelemmel és megértéssel hallgatta őket végig és így módjukban volt a magyarság sérelmeire a külföldi parlamenteknek figyelmét felhívni. Ismétlem én ebből a szempontból is a konferencia lefolyásával és eredményével meg vagyok elégedve.

Ezután kérdést intéztem Apponyihoz, hogyan vélekedik az emigráció agitációjáról, Károlyiék kiosztott röpiratairól és egyáltalán az emigráció magatartásáról?

— Az emigráció magatartása — felelte Apponyi izgatott hangon — egyenesen felháborító. Mind mélyebbre ásunk azt a szakadékot, ami közöttük és a magyar nemzet között fenáll. Az ilyen eljárást minden magyar embernek a leghatározottabban el kell ítélnie.

Ezen kijelentések után ugyanerről a témáról diakursus fejtődött ki és ennek során Apponyiok részletesen ismertették az emigráció egyes csoportjai között fennálló véleménykülönbségeket és felhívtam figyelmét arra is, hogy Károlyiék agitációjához a „Jövő”-nek, Garami és Lovász csoportjának semmi közük sincsen, ezek abban nem vesznek részt. Apponyi az ismertetést látható érdeklődéssel hallgatta, azonban Garamiék politikája ellen is kifogást emelt.

— Garamiék bírták rá a külföldi szocialista képviselőket, hogy a magyar meghívást ne fogadják el és ne menjenek Budapestre. Ez mindenestre olyan bűn a hazával szemben, amelyet nem lehet megérteni és nem lehet melegeitni. Szemere Pál.

Az interparlamentáris Unió 260 tagjának budapesti látogatása

Lord Newton és gróf Czernin nyilatkozata

Budapest (Eredeti távirat) Az interparlamentáris Unió 260 tagja ma a fővárosba érkezett. A külföldi vendégek közt van Lord Newton is, aki újságírók előtt Bernstein német szocialista képviselőnek az interparlamentáris Unió bécsi konferencián Magyarország ellen intézett támadásáról a következőket mondta: Nem voltam jelen Bernstein beszéde alatt az ülésen, mert különben magam is felszóltam volna, mert Bernstein kijelentéseit rendkívül tulzotaknak tartom. A világ összes szocialistái azonban Magyarországgal szemben ilyen érzelmelemmel viseltetnek, ami annak következménye, hogy ilyen hézagosan és a tényeknek meg nem felelőleg vannak informálva Magyarország viszonyait illetően. Németország szocialistái azért beszélnek így, mert nem mentek keresztül a bolsevizmus rémségein, különben is a konferencián csak a kisebbségek kérdésében szólaltak fel. Ezen jelentékeny kérdés nagy veszedelem Európa mai helyzetében. Ezen kérdéshez én is hozzászóltam és felszóltalásomban az erdélyi magyarok helyzetét hoztam fel példagyanánt, mivel jártam Erdélyben és ismerem az ottani viszonyokat. A konferencián azt ajánlottam, hogy a jelen-

levő képviselők igyekezzenek kormányait a való helyzetről felvilágosítani, ahelyett, hogy a Népszövetséghez utalnak e kérdést. A békeszerződésekért a nagyhatalmak felelősek, mert ők szabták meg a kisebbségeket sújtó rendelkezéseit. Az egyes országok felelős kormányainak törődni kellene ezen kérdéssel.

Lord Newton most harmadizben van Magyarországon, ahonnan két napi tartózkodás után Bulgáriába és Konstantinápolyba indul, ahol egy hónapig tartózkodik, aztán visszatér Magyarországra, ahol talán hosszabb időt fog eltölteni.

Czernin Ottokár gróf, az osztrák-magyar monarchia volt külügyminisztere szintén nyilatkozott a bécsi konferenciáról. Szerinte a konferencia főeredménye az, hogy számos állam politikusainak személyes és közvetlen érintkezése folytán az országok közt bizonyos közeledés jött létre. A különböző államok delegátusai a legkényesebb kérdésekről is a legnagyobb harmoniában beszéltek. Czernin helyesli, hogy a német delegáció vezetője Bernstein beszéde után kijelentette, hogy Bernstein csak a saját nevében beszélt. Ausztria külpolitikai orientációjával kapcsolatosan azt mondta, hogy helyesnek tartja a kancellárnak

egy új külpolitikai orientációjára irányuló törekvéseit. Ausztriának a két szomszédal, Olaszországgal és Magyarországgal szorosabb viszonyba kell lépnie. Czernin nyilatkozata végén megállapítja, hogy az interparlamentáris unio nem is törekedhetet gyakorlati eredményekre, de tárgyalásai alatt mégis sikerült közelebb hoznia egymáshoz az államokat.

A legnagyobb honorárium.

amelyet bárki is memoárjairól, vagy egyáltalán, egy író művéért kapott idáig, az a 90.000 font sterling, amennyit Lloyd George bezárta el érdekes életének érdekes eseményeit. A 90.000 fontért csak angol kiadás jogát adta el Lloyd George, pedig emlékiratainak nagy közönsége lesz, Amerikában és Franciaországban is. Németország szintén sokszor példányban fogja bevásárolni a német fordítást, de a német fordítás nem számít akkor, amikor egy font 20 márka helyett 10.000 márka körül mozog a berlini tőzsdén. Legalább ez is példánul fogja Lloyd George számára a márka elértéktelenedésének következményeit.

A londoni lapok kiáztatták, hogy az amerikai kiadással és fordításokkal Lloyd George 150.000 font sterling iróli tiszteletdíjat fog kapni, tehát békekoronákban is 3.6 milliót. Az emlékiratok terjedelme nagyjából 150.000 szó lesz és így minden szóra egy font honorárium fog esni. Amikor Lloyd George az angol kormány élére került, a primer miniszter fizetése mindössze 5000 font volt, noha az angol kormány egyes tagjai jóval kevesebb munkáért 10.000, vagy 20.000 font fizetést kaptak, mert állásuk régebbi időben udvari volt. A drágasági hullám következménye gyanánt emeltek föl csupán 10.000 fontra az angol birodalom minisztereinek fizetését, de még a főemelt fizetés mellett is a miniszterelnöki munkával csak 15 év alatt kereshetne Lloyd George annyit, amennyit most emlékiratai fognak a konyhára hozni.

II. Vilmos 40.000 fontot kap emlékiratainak amerikai és angol kiadásáért, ami márkában ugyan 400 millió, de mégis csak negyed-része annak, amit Lloyd George szeres most élete regényének elbeszéléseivel. Hiába, II. Vilmos nem meztől kezdte pályáját, mint Lloyd George: és ma már csak a múlt napok halvány emléke, míg az angol miniszterelnök súlyos tényezője a jelennek. Hindenburg tábornok 10.000 font fixumért vette kezébe a tollat és ha megőrizte ezt a valutajövedelmet, akkor ma gazdag embernek számíthat Németországban, Ludendorff többet keresett mint Hindenburg, 12.000 vagy 14.000 fontot, de az is igaz, hogy Hindenburg sokkal takarékosabban bánt a szóval. Asquithé híres és hi hedi emlékiratai aránylag nem sokat jövedelmeztek Margot asztronynak, mindössze 15.000 fontot. Ellenben Winston Churchill, aki most gyarmatiügyi minisztere Lloyd Georgenak, nem kevesebb mint 50.000 font ellenében kötötte le emlékiratainak angol és amerikai kiadását.

Az angol könyvpiacra idáig 70.000 fonttal tartotta a rekordot egy olyan regény, amelyet csak kevesen ismernek az angol-szász nyelvterület határain kívül. Ezt a 70.000 fontot Hutchison kereste meg. „Ha majd elérkezik a téli éjszaka megjelent regényével. Lloyd George tehát most egyszerre megduplázza a rekordot. Az igaz, hogy aktív angol miniszterelnök még nem adott ki memoárokat, de igaz az is, hogy egyetlen miniszterelnök mögött sem volt olyan romantikus pálya és annyi világtörténelmi cselekedet, mint ahányról Lloyd George emlékiratai fognak beszámolni. Ha Lloyd George-ot leghíresebb és legérdekesebb elődjével, a fiatal Pitt-el vetjük össze, akkor Lloyd George most a négyszeresét keresi meg annak az — adósnak, amely hagyatékul maradt Angliának buza éven át volt miniszterelnöké után. Ezt a 40.000 fontot tudvalevőleg az angol állam határozata nemzeti adóssággá emelte és így az angol állampénztárból fizette ki William Pitt hiteltörést. Pitt akkor szokásával szakítva, nem fogadott el emlékiratokat, már pedig Anglia miniszterelnökeknek lenni nem tartozott a ga dag jövedelmi állások közé százhuaz év előtt sem.

bejelle
való
naptd
egyes
fleté
előfiz
ezent
kezdő

Alex
főnc
nov
teit
terv

jenj
a r
köt
l. 2
tetl
lek
nul
ble
a
let
os
tor
Bf
M
fa
(P
V.
A
lr

HIREK

Holdtölte

Egy nagy barlang mélyén, előreugró sziklák árnyékában meglapulva feküdt a sötétség. Fekete sziklakövek tövében, ahová a nap arany nyilai el nem értek, ásitozva dörmögött és szunyókált, mint egy morbusz szörnyeteg, aki nek fájósan hunyorgó szemét sértik a napisten ijádról elpattant fény nyilvesszék. A barlang ásitva meredt a végtelen felé: nagy fekete torok, mely némán habzsolta föl a napfénytől éhes, nappali órákat.

A barlang mélyén meglapult sötétség oly kicsi és szelíd volt, de az egymásután fölfalt órák fényétől megnőtt és már nem fért el a nagy szikla tövében. Kinyújtzkodott és fekete mancsaival kényeskedve cirógatta a sziklára pattant fény sugarakat, játszott velük, mint a kölyökkarduc a terebélyes mangófdék árnyékába gurult gyümölcsökkel. Aztán elfogytak a nap sugarak, a barlang ásitó toroka mind megszárt és a sötétség jóllakottan, meghatalmasodva, talpra ugrott. Behemét termete betöltötte a barlang üregét.

A nap vérborultán vánszorgott az ég göröngyein az alkonyat felé. A sötétség lomha teste kímészt az barlangból. A barlang körül hívós lett és minden szín egy árnyalattal halványabban csillogott. A sötétség hétmértődes lépésekkel a menekülő nap után indult. Valahol a horizonton utolérte és messzire lendült fekete karjaival lelökte a fáradt égi vándort a világűr ismeretlen mélységeibe.

Most bizonyos fejt az égig emelve, az égen szálló fehér fellegekre nézett. A fehér fellegek mind megbarnultak. A sötétség már a világ fölött lebegett és fekete kezével minden fényt kihalgatott.

Később apró gyémántokat dobált az ég sötét selymére. Tele márcsokkal szórta a színes szikrázó drágaköveket. Mikor fekete kezéből kifogyott a játék, végtelenbe lendülő karjaival óvatosan nyúlt a mindenség szélén lebegő fellegek mögé és otromba ujjával remegve ragadta meg az éjszaka legdrágább kincsét: a halvány lángú égi lámpást. Feje fölé emelte és hosszú időn vitte magával az éjszakában.

És lenn az emberek s a többi porban nyüzsgő férgek lázas szemmel nétek az ég felé. Összeszárták kezeit s bus babonákra emlékezve függönyözték le ablakukat és bujtak rémülten vackaikká.

Földtűk ragyogott mágneses, hideg fényével a felhőid.

— Felhívás! Figyelmeztetjük azon magyar szülőket, akik fiaikat a gyakorlati pályára ösztözték adni, hogy először fiaiknál végzettségük el a polgári iskola 4 osztályát a csak az után adják ezen pályákra, mert csak ezáltal válhatnak tanult érteimes és művelt polgárokká. A gyermekek mielőtt nagyobb számban való beiratása egyáltalán biztosítja a párhuzamos magyar osztályok fenntartását. A vidéki szülők is beirathatják fiaikat, mert a tanítás a folyó tanévben a magyar osztályokban is délelőtt lesz, s így esetleg vonattal is bejárhatnak.

— Tömeges lapmegszünések Bécsben. Bécsből jelentik: Szeptember elején több bécsi napilap szüntette be megjelenését. A súlyos gazdasági viszonyok folytán a lapok előállítására olyan nagy tökélet igényel, amellyel gyöngébben megalapozott vállalatok nem rendelkeznek. Így augusztus utolsó napján jelent meg utoljára a nagynémetek hivatalos és harsos déli lapja „Wiener Mittag“. A lap utolsó számában ugyan bejelenti, azt, hogy január elején feltámad, mint reggeli lap „Morgen Post“ címen, de ez a bejelentés nem szolgál egyéb célt, minthogy a végleges megszűnést egyelőre leplezze. Jövő év január elejére ugyanis a „Wiener Mittag“-ot már mindenki elfelejté, újév napján a „Morgen Post“-ot senki sem fogja reklamálni. A „Wiener Mittag“ on kívül megszűnt a „Wiener Stimmen“ is, amely a keresztény-socialista „Reichspost“ esti lapja volt. A szociáldemokrata „Arbeiter Zeitung“ már a múlt hónapban szüntette meg esti kiadását. Arabban nemcsak Bécsben, hanem vidéken is hullnak a lapok, így megszűnt a

„Neues Grazer Abendblatt“ is. Rossz hírek járnak Bécs legregbb hétfői ujságjáról, a „Wiener Sonn und Montags Zeitung“ is. E lapnak viszonyaival ismerős bécsi ujságírók nem jósolnak hosszabb életet három négy hétnél.

— Találtatott a szatúr elején egy ezüst karkötő óra a hátlapján két beütött karcokkal. Jogos tulajdonosa érdeklődhet lapunk kiadó-hivatalában.

— Közösen a halálba. Budapestről jelentik: A Főherceg Sándor utcában lenvő Sándor szállodában Pohl Vilmos főhadnagy és Kleber Géza né egy számadás felelőse kettős öngyilkosságot követtek el. Kleberné Sziklósról szökött a főhadnaggyal Budapestre. Az öngyilkosok levelet hagytak hátra, melyben az írják, hogy nem lehetnek egymással és ezért válnak meg az életől.

— Pesti tőzsde új száma vezércikkben foglalkozik a mindinkább súlyosbodó pénzügy-szorongással. Jeleznek Henrik a Köztársasági Vasútról írt cikket, Körner Oszkár Németország pénzügyi összehasonlásáról nyilatkozik; nagyérdemű közlemények számolnak be a biztosítók kárjáról, a jelzálogkölcsönök problémájáról, a Devizakörpont körül nehézségekről, a tengerhajózási társaságokról, valamint a hét minden nevezetesebb pénzügyi gazdasági és tőzsdéi eseményéről. Szerkesztőség és kiadóhivatal, Budapest VI. Izabella u. 43. Előfizelési ár egész évre 100 dinár fél évre 50 dinár.

— Felozott törvénybíró. Különös támadás éri a bacs földvári eljárásság egyik tagját. Az esetről a következőkben számol be a Délbácska helyi tudósítója: A napokban a bacs földvári törvénybíró lakásának az ablakán és kérte a bíró urat lőjjen ki, mert beszéde volna vele. Allig ért ki Pavlov az u. cára, már is egy tisztességes pofon csattant el a saját arcán. Amikor megkérdezte az illetőt, hogy miért teszi ezt vele, a válasza: „Ézért ni!“ volt és hamarosan még egyebanyszor arcul ütötte. Talán még több pofont kapott volna a törvénybíró ur utcal támadójától, de Pavlov be-szaladt a házába és ezzel az első felvonásnak vége lett. — Következett a második jelenet a közszégházán, a rendőrségen. Pavlov megnevezte támadóját, egy bacs földvári szerb gazdának a fiát, de mert nem volt senki sem hzemianuja az csútnak, a rendőrség nem tehetett semmit. Így tehát a bíró — többek szerint a jogmegérdemelt pofonokért nem kaphatott semiféle elégtételt.

— Dr. Ilc Bránkó operateur specialista a női betegségekben és szűrésben a beográdi bábakép ő iskola volt tanára és a Zajecsbéri kórház szülészeti osztályának volt osztályfőnöke rendel Novisadon Kraja Aleksandra ul. 17. (a főpostával szemben) délelőtt 9—11-ig s déután 3—5-ig—0

— Gépszilgyár, Melkusz Károly és Tani, komand. társaság Novisad, a seiyemgyárral szemben.

— A Bortermelők egyesülete ezúton kéri fel tagjait, hogy szeptember hó 3-án vasárnap délután 4 órakor saját helyiségében (Epre-utca 16 szám) által megtartandó rendkívüli közgyűlésen okvetlenül megjelenni sziveskedjenek.

— Borzalmas bányászerecséltenség. San Franciskoból jelentik: Jacksonban a bányában hirtelen bányatűz keletkezett, mely miatt a bánya beomlott és háromszáz láb mélységben 115 munkást élve eltemetett. Az eltemetett munkások közül eddig még senkit sem sikerült megmenteni. Ezekon kívül még háromszáz munkás forog életveszedelemben.

— Bécsi mintavásár. A beogradi osztrák követség közlése szerint szeptember 10.—18. között tartják meg Bécsben a III. nemzetközi mintavásárt. Az osztrák diplomata és konzuli hatóságok a vásár látogatóinak kedvezményes áron adnak vizumot az utazásukra. Ezek a vizumok szeptember 30-ig érvényesek és használhatók a teljes (Újpest) mintavásárra való átutazásra is, mely megelőzi a bécsi. Az osztrák konzuli hatóságok érdeklődőknek minden tekintetben felvilágosítással szolgálnak. A belügyminiszterium B.B. osztályának 11381 számú rendelete értelmében a jugoszláv hatóságok is minden tekintetben támogatni kötelesek a bécsi mintavásár látogatására utazó közönséget.

— Az ujságíró kongresszus programja. Szeptember 10-én vasárnap: Déután 5 óra előtt gyülekeznek a város háza előtt a kocsik és autóblok, melyek a vendégeket behozzák a vasútról. Indulás a vasútra. Az ujságírók vonatja hat órakor érkezik. Az ujságírószövetség noviszádi szekciójától Hranilovic János üdvözli a Zomborból érkező ujságírókat, utána a vendégek kocsiakon a városba hajtattak, ahol elfoglalják lakásaikat. Este fél kilenc órakor bankett a Sloboda szállóban, melyet a vendégek tiszteletére Ujvidék város tanácsa rendez. Este 6-tól 8 óráig a rendező bizottság permanens szolgálatot tart az Erzsébet kávéházban.

Hétfőn, szeptember 11-én délelőtt 8—9 óra között a vendégek gyülekezése az Erzsébet-kávéházban. 9 órakor kezdetét veszi a kongresszus ülése a város háza dísztermében, melyen résztvesznek a szövetség hírlapírói, a külföldi vendégek pedig ezalatt megtekintik Péterváradot. Egy órakor társasbéd az Erzsébet-szálló bárhelyiségében, melyet a noviszádi szekció rendez. Ehbéd után kirándulás a strandra, ahol a fürdőigazgatóság uszonánád. Fel őt órakor indulás a vasútra s a vendégek Sremski Karlovcra utaznak tovább. — Mindkét napra a város zászlódszt őlt.

— Felhívás! Organizacija Trg. Pomocnika u okviru Trgovacke Onladine ez uton hívja fel az összes kereskedőket, hogy akiknek alkalmazottakra van szüksége, jelentse be ezt az egyesületben. (Bogdan u. 29.) Ugyasinté azon kereskedői alkalmazottak, kik állást keresnek, forduljanak hasonlóképpen az egyesülethez. A bi oltság.

— Londonban összevágórolják a márkát. Londonból jelentik: Az angol bankházak tegnap rengeteg megbízást adtak márkavásárlására. A jóvátételi bizottság határozata után megszűnt a márká-besszre folytatott spekuláció. Pénzügyi körökben arra számítanak, hogy a német márká rövidesen jelentősen emelkedni fog a világpiacón.

Ipar- és Kereskedelmi Takarékpénztár RészvényTársaság Novisad — Ujvidék

Felmondás nélkül fizet vissza minden betétösszeget.

Kamatláb 6% netto. Ha a betevő tőkét 3 vagy 6 óra lezöttni óhajtja, ugy magasabb kamatozásban részesül. 333

Valódi ERÉNYI-féle Diana Sósorszesz

A legjobb háziszer, minden házban nélkülözhetetlen.



Használják mint kozmetikai cikket haj-ápolásra, mint szájvizet, mint rheumás fájdalmaik elleni szert, bedörzsölésre, mint gyomorcsoppeket, mint fogcsoppeket stb. stb. Használati utasítás minden üveghez mellékelve.

Egy kis üveg ára 6.— dinár.
Egy közep nagyságu üveg ára 16.— dinár.
Egy nagy üveg ára 32.— dinár.

Az egész országban mindenütt kapható. Ovakodjunk olcsó, értéktelen utánzattól!

Forgalomba hozza:

„Jugopharmacia“ R. T. Dianaszállya
Törv. védve Zagreb, Prilaz 12. Telefon 9-31.

Vezérképvislet a Vojvodina részére:

Korody Lajos és Tsa
Novisad, Ustavka u. 12.

Vizonteladóknek magas engedmény. — Kivánatra külön árajánlat.

Hirek a hadügyminiszter lemondásáról

Nézeteltérés Vászics és Kumanudi közt — Csökkentik a katonai létszámot

Beograd (Eredeti távirat) Politikai körökben tudni vélik, hogy Vászics hadügyminiszter a lemondás gondolatával foglalkozik. Lemondási szándékának oka a közte és Kumanudi pénzügyminiszter között támadt nézeteltérés a hadsereg szükségletének fedezése tekintetében. Vászics hadügyminiszter kevesli a budapestben a hadsereg élelmezésére előirányzott összeget és ennek a tételnek lényeges felemelését követeli.

Kumanudi pénzügyminiszter a költségvetésnek ezen újabb megterhelésébe nem akar beleegyezni, mivel ezt az

ország súlyos pénzügyi helyzete nem engedi meg. Ezzel szemben olyan pro- pozíciót tett a hadügyminiszternek, hogy a szükséges takarékoság elérése céljából **csökkentse a hadsereg aktív részének létszámát.**

Vászics hadügyminiszter ehhez a megoldáshoz nem hajlandó beleegyezését adni s ezért, mivel a kormány többi tagja is szolidaris Kumanudival, ennek a konfliktusnak — mint politikai körökben vélik — le fogja vonni a konzekvenciát — és lemond.

Milliókkal terheli meg a munkásbiztosítás az ipari üzemeket

A munkások fizetésének 11 százaléka betegségélyző és balesetbiztosítási illeték — Három évre vetik ki egyszerre a balesetbiztosítási illetéket

(Sajtó tudósítónktól) A vajdasági munkások kellemetlen meglepetésként érte az államosított Munkásbiztosítási és betegségélyző szombai igazgatóságának a napokban kiké- zésített határozata, amely arról értesíti az érde- kelt munkaadókat, hogy a szociálpolitikai és népjóléti minisztérium vonatkozó rendelkezésében a kötelező betegségélyző illetékek mellett meg- állapította a munkásság kötelező biztosítását baleset ellen. A balesetbiztosítással fizetendő összeg a munkás fizetésének hat- százaléka, amely a fizetésekben nem vonható le, ellen- tétben az ötézsázalékos betegségélyzési illeték- kel, amelynek felét a munkás és alkalmazott tartozik feladni.

A most kikézésített rendelet értesíti a munkaadókat, hogy ezt a hatszázalékos baleset- biztosítási illetéket most vetik ki az 1920. 1921—1922. ik évekre. A három évre kivettelt összeg egyidőben fizetendő, ami az érdekelt ipari és kereskedelmi vállalatokra nézve óriási megterhelést jelent különösen most, amikor minden nem akaró válsággal küzd a pénzügy. Hogy ez a betegségélyző és balesetbiztosítási illeték milyen összegeket von el a pénzben szűkölködő ipari és kereskedelmi vállalatoktól, azt egy egyszerű példával illusztrálhatjuk.

Egy harminc munkást foglalkoztató üzem átlagban 1500 korona betérből fizet munkásal- nak, ami 30 napra kb. 7000 koronának egy

évesen 84000 koronának, 30 alkalmazottnál évi 2.520.000 koronának felel meg, aminek 6 százaléka 131.200 korona, tehát

egy 30 munkást foglalkoztató üzem erre a három esztendőre kb. 400.000 koronát lesz kénytelen fizetni baleset- biztosítás címén.

Ha tekintetbe vesszük azt, hogy a mun- kaadóknak ezt az óriási összeget nincs mód- jukban a munkásbiztosításiról szóló törvény értelmében a munkásokra áthárítani, bizonyosra vehető, hogy — mint rendszeren — ezt az össze- get is a fogyasztók közönségére hárítják át, ami egyszerű kifejezéssel élve drágulást jelent. A betegségélyző és balesetbiztosítási illeték egy 30 alkalmazottat foglalkoztató üzem évi két és fél millió koronás munkabérforgalmának tizenegy százaléka, tehát

évi egynegyedmillió korona.

Ezzel a ma fizetendő 11 százalékkal szemben a munkásbetegélyző és balesetbi- tosítás illetéke alig volt a munkás fizetésének hat százaléka. Vajjon a ma fizetendő 11 szá- zaléket mi teszi indokoltá? Ma amikor ez a százaérendszer már majdnem katasztrófális pénzügyi közepebe vonja el az ipari és ke- reskedelmi élet millióit, ez a kérdés az érde- keltek részéről fokozott érdeklődésre tarthat számot.

kon rengeteg ékszer, három hátlisák cigarettát tartalmazó és megállapították, hogy a játékosok hátfő végigházták a kassai ékszerüzleteket és mindenütt cigarettákat, aranyat, valamint ékszer akartak eladni. A Kassai Atlétikai Klub, amelynek meghívására a TTC Kassára ment, eleinte interveniált a rendőrség, de mikor kiderült, hogy csempészésért tartóztatták le a csapatot, visszalépett az intervenciótól. A rend- őrség ábrt Budapestre, állapítsák meg, az ékszerek nem lopásból származnak e. Az eset Kassán óriási felháborodást kelt, mert a TTC ezzel a kinos botrányával megnehezítette más tisztességes magyar csapatok részére a beuta- zást Csehszlovákiába. A TTC és KAC mérkő- zésének eredménye 1:0 volt a pesti csapat javára.

* A NAK jövő vasárnapi idővel- szüreti mulatsága oly nagyszabásúnak ígér- kezik, melyhez hasonló mulatságban városunk közönségének eddig nem igen volt része. A délutáni dalversenyen a novisadi dalegyüttes mintegy 200—250 énekes vesz részt, mely már egymagában is szenzációszámba megy. A sok- sok egyéb szórakozáson kívül a mulatság má- sik szenzációja lesz a „börön”, melyben ez- uttal a „lecsukoltak” a társadalom legártatlan- nabb eleméből rekrutálódnak. A tánc már este 8 órakor veszi kezdetét a azt a szüreti szóra- kozásokon kívül más programot nem za- varja meg.

Tőzsdei árfolyamok

Megint esik a magyar korona.

Beograd, szept. 2. Francia frank — dollár —, osztrák korona —, csehszlovák korona —, magyar korona —, mérka —, jel —, léva —, London 407 —, Páris 695, Newyork 91 —, Genf —, Milánó —, Róma —, Prága 330 —, Berlin 630, Bécs —, Bukarest —, Budapest —, Szófia —, Brüsszel —.

Zagreb, szept. 2. London 402—420 Newyork 93 —, Milánó 410—430 Páris 720 —, Prága 330 —, Berlin 675—677, Zürich 1700—1780, Bukarest —.

Zürich, szept. 2. Zari. Berlin 0'405 (037), Hollandia 205 — (+—), Newyork 526 — (526 —), London 2349 (2347), Páris 4125 (41 —), Milánó 2315 (2305), Prága 1725 (1720), Budapest 023 (025), Zagreb 140 — (140 —), Varsó 00625 (006), Bécs 00075 (0005), bélyegzett osztrák korona 000875 (000875).

A novisadi terménytőzsde hivatalos jegyzéssel 1922 szept. hó 2-án. Bácskai buza 77—78 kg 2% kínálat 450 kereslet 440 kötés 445—450 (800 métermázs), bánai buza 77 kg 3% Sental paritásban kötés 450 (500 mm), bácskai buza exekutív eladás 450 (400 mm), bácskai árpa 65 kg kínálat 390 kötés 385, szerémi árpa 65 kg kötés 385 (100 mm), sze- rémi zab kereslet 320 kötés 330 (500 mm), bácskai tengeri kereslet 380 kínálat 375 kötés 37750—38250, bácskai fehérbab kínálat 400 kereslet 390 kötés 400 (750mm), bácskai nul- lálszint kínálat 645 kereslet 640 kötés 645—650, (500 mm), 2. sz. fűzölizt kínálat 620 kötés 62250—625 (250 mm), 6. sz. kenyér- lizt kínálat 570 kötés 57250 (50 mm), 7. sz. kenyérlizt kötés 475 (50 mm), takarmánylizt kötés 325 (50 mm), bácskai buzakorpa kínálat 21250 kötés 21250—225 (500 mm). Irány- zat lanyhább.

Feladó szerkesztő: Dr. Szlezák Rezső. Kiadótulajdonos: Fátih Ferenc és társai.

Alkalmos ujonnan épült ház

3 nagy lakással és megfe- lelő melléképületekkel, azon- kívül egy nagy konyha kert- tel azonnal eladó. — Egy lakás azonnal átvehető. — Cím a kiadóban 3454-a-0

SPORT

* A mai bajnoki mérkőzés. Az öszi forduló első bajnoki mérkőzése kerül ma el- döntésre Novisadon a Sokol—J. Makkabi ta- lakozás volt. A tavaszi fordulón a J. Makkabi csapata volt a jobbik, amit az április 9 én le- játszott bajnoki mérkőzésen a Sokol-lal szem- ben elért 4:2 a győzelem bizonyított. Hogy a Sokol tavaszi kétségeltető gyenge formája megváltozott-e, az előzőek teljesen ismeretlen. A J. Makkabi csapata több kiűzött játékosának kilépése folytán azóta határozottan meggyengült. Ha azonban, igazán jóképességű ifjúsági já- é- kosokból álló együttes szívvél lélekkel bele- telekszik a játékba, a legjobb reményekkel néz- net a mérkőzés kimenetelére. A mérkőzést — mely az ártézi fürdő mellett pályán kerül eldöntésre — előreláthatólag nagyszámú sport- közönség fogja végig nézni.

* A NAK házi birkózó versenyének pénteki, 3 ik napi eredménye: *Légsúly:* Palásti győz Lázár ellen. 1 p. 5 mp., Kehl győz Volk- mann ellen 3 p. 42 mp., Bozayák győz Schunk ellen 14 p. 15 mp., Hegedűs győz Horn ellen 23 mp., Bozayák győz Palásti ellen 2 p., Volk- mann győz Lázár ellen 1 p., Schunk győz Horn ellen 2 p., Hegedűs győz Bozayák ellen 2 p., Palásti győz Kehl ellen 25 mp., Volkmann győz Schunk ellen 3 p. 10 mp., Horn győz Lázár ellen 25 mp., Kehl-Bozayák pár eldöntetlen. *Pehelysúly:* Belanovics győz Serle II. ellen 6 p. 7 mp., Feldl-Sterle II. pár eldöntetlen. *Köny-*

nyisúly: Uri győz Süle ellen 3 p. *Közép Ásúly:* Szentiványi Sterle I. pár eldöntetlen.

* A NAK mindazon játékosai, kik In- dijára megnak, pontozási fél 11 órakor jelen- nek meg a pályán.

* Novisadi TK I.b csapa a fog vasárnap mint az ujonnan alakult „Amatőr” vendége, Verbászon barátságos mérkőzési játszani.

* Új egyesület alakult a napokban Verbászon „Amatőr” név alatt. Az egyesület, amely- nek célja, hogy a munkások tömegét a sporto- láshoz szoktassa s amelynek a hatóságától en- gélyezett alapszabályai vannak, máris több 15 játékos nevez magának, sőt mint hírlék, a VSC-ből is jelentkeztek néhány első csapatbeli játékos felvételre az új egyesület, amely a kö- vetkező hetek egyikén tartja meg közgyűlését, amelyen tiszttakarunkat fogják megválasztani.

* Eijegyzés. Dr. Fürst Sándor a Ver- bási SC kluborvosa eijegyezte Rónai Vera orvosnőhalogatását.

* Válság a Verbászi SC-ben. Scidi Ödön a VSC elnöke, Hudák György a VSC főtitkára lemondták az egyesületben választás- gúkról. Wickert Dániel fegy. biz. és választ- mányil tag pedig kilépett az egyesületből. A le- mondások, illetve a kilépés okai állítólag az egyesület I. osztályából való kiesésének következményei, bár még eddig nem sikerült közelebbi részleteket szerezzünk a válságról.

* Letartóztatják Kassán a TTC csa- patát. Kassáról jelentik: A rendőrség letartóz- tatta a budapesti TTC Kassán járt csapat tizenhat tagját, mert Bristol szállóbeli lakásu-

192

bejelo való napió egye előfiz emnt kezd

Alex főad nov teit terv

jenj a r köb l. : tetl lek nul ble a i let on tou Bf M f (P V. A ir b é t v s i

Apró hirdetések.

TIMÁROK! Egy ügyes boxcalhandfalzer állandó foglalkozást nyerhet nálam, cserézt érték előnyben részesülnek. Magyar József, Bezdán. 1-2

ISKOLÁS GYERMEKEKET jobb házból elfogad intelligens izr. család. — Elm a kiadóban. 3473-1-2

Nyilt-tér*

Schütz János úgy a maga, valamint gyermekei nevében fájdalomtól megtört szívvvel tudatja, hogy hön szeretett felesége, illetve édes anyja

SCHÜTZ JÁNOSNÉ

életének 68. évében, hosszú és kínos szenvedés után f. hó 2 án szombaton d. u. 3 órakor jobblétre szenderült. Hült tetemeit f. hó 4 én d. u. 4 órakor az ág. h. evangélikus egyház szertartása szerint a Bem-u. 18. számú gyászházból kísérik örök nyugalomra.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejtethetlen leányunk, illetve testvérünk

SCHÄFFER KAROLA

elbunyta alkalmával részvétükkel felkerestek, valamint mindazoknak, kik a temetésen való megjelenésükkel és virágadományaikkal fájdalomkon enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló család.

*) E rovatban közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Katonazenés megnyitó

lesz vasárnap, f. hó 3 án a CORSO PAVILLON-ban, ahol a régen elismert Kuborczy-féle sütemények és különlegességek állnak a közönség rendelkezésére.

Kiváló tisztelettel :: HARJUNG, ig.

Angol női szabó-segédék

esetleg ügyes férfi szabók női munkához divatterembe felvételnek. — Hegedüs Lajos, angol női szabó Novisad, Futaki u. 58.

2 szoba

a város belterületén, irodahelyiség céljaira alkalmas, azonnalra keresztek. Közvetítők díjaztatnak.

Cím: „Fuchs” hirdetőjében Kralja Petra 13.

Eladó egy vörös mahagóni Wirth-féle zongora

Megtekinthető délelőttönként Péter király utca 18. I. emelet. 3386-4-5

Egy szépen burorozott különbejáratu, villanyvilágításos, 2 ágyae

butorozott szoba

kizárólag urak részére, azonnal kiadó. Darányi-telep 36. Tisztviselőteleppel szemben.

Optálók figyelmébe!

Házak, üzletek, földbirtokok adás-vételét, esetleg cseréjét gyorsan és lelkiismeretesen eszközli

Rumpler István

idegenforgalmi irodája

Pécs, Indóház-utca 17. sz.

3259-5-0

Teljes ellátásra felveszek

öt kisebb diákok. — FÁBIÁN, Tisztviselő-telep, a kórházzal szemben. (Villamos megálló.)

„Ganz”, Siemens-Schuckert, A.E.G. stb. gyártmányú 3454-3-6

elektromotorok és dinamók

állandó raktára: Krausz Miklós, Novisad Futoška utca 22. szám — Telefon 325

PUSKAMÜVES-SEGÉD,

ki famunkában jártas, felvétetik IRSAY JÓZSEF puskaművesnél Pétervárad, Frangepán u. 69. 1

Eladó új ház.

2 szoba, konyha és több melléképülettel, lakás azonnal átvehető, Báthory-utca 9. szám. Üzlethelyiségek is alkalmas. 1

„Zora” Szappangyár

munkásnőket és egy háziszolgát felvesz Regent Alexander u. 52.

VITS és KLEMM

kárpitosok Buzatér, tanoncot 2-2 felvesznek fizetéssel.

ELEGÁNS RUHÁKAT

köpenyeket, kosztümöket, menyasszonyi alkalmi és gyermekruhákat jutányos áron készítek WINKLER LAJOSNÉ Novisad, Željeznička utca (Petőfi-utca) 49. szám. — Gyászruhákat 12 órán belül készítek. 6-0

Szállítási és Fuvarozási Vállalat

Marberger M. és Fia.

Novisad, Železnička utca 101. szám. Helyben és vidéki áru fuvarozást elvállalunk. Telefon: 217. szám.

DEDITS A.

Spediteur NOVISAD Željeznička utca 100.



3265-18-30

HOTEL ORIENT.

MONOPOL

SÓ

átvételét és szállítását hajón vagy vasuton elvállalja bármily mennyiségben

kedvező feltételek mellett

Egy teljes 3481-1

fordásztarem berendezés

minden elfogadható árért azonnal eladó DOBOS JÁNOS, Srbobran (Szenttamás.)

5 szobás lakásnak

könnyen átalakítható raktárhelyiség tiszta téglá épületből, továbbá egy üres házhely és 1 jókarban levő hintó eladó. Bővebbet a kiadóban 3385-0

Fényképeket

minden minőségben elismert elsőrendű művészi kivitelben azonnali szállításra mérsékelt árak mellett (750.— koronától feljebb)

Nagyobbít „ARTOS” fényképészeti műintézet

Zagreb, Postafiók 154.

Ezen hirdetés beküldője 5% engedményben részesül. 3320 9 25

MEDJUSOBNO OSIGURAVAJUČE

DRUŠTVO u LJUBLJANI.

Vezérügynökség Subotica

Köt mindenféle tűz- és életbiztosításokat a legkedvezőbb feltételekkel. Káresektnél a biztosított összeget levonás nélkül azonnal folyósítja. Itteni főügynökségünk vezetője Wechselmann Walther ur (Kralja Alexander ul. 13. sz.) készséggel és bármikor szolgál felvilágosítással.

Keresünk megbízható helyi képviselőket és utazó kölvivatalnokokat magas jutalék és fizetés mellett. 3407-4-4

Figyelem! N. é. vevőköröm szives tudomására adom, hogy új üzlethelyiségemet a **Fő-utca 19. szám alatt**

megnyitottam. Jól szortírozott nagy raktár úgy férfi, valamint női velur és nemez kalapokban. — Férfi, valamint női nemez és velur kalapokat tisztításra és vasalásra elfogadok és 24 óra alatt elkészítek. Kiváló tisztelettel 3464 3-3

FOTIVECZ A. (Napredák kalapgyár.)

Szivógázmotorhoz

tapasztalt kezelő azonnal felvétetik. — **Magnesit Szénsavművek,** Novisad—Vásártér. 1-2

Tükörkészítés! Üvegcsiszolás. Foltos tükröket garancia mellett javítunk. **„VITRUM“** Novisad, Futoska-u. 106.

Nagyvendéglő bérlet

Torzsa község előjárósága f. évi szeptember hó 3-án d. e. 9 órakor nyilvános szóbeli árverésen bérbeadja 3 évi időtartamra a tulajdornát képező

községi nagyvendéglőt Feltételek a jegyzői irodában.

Nyilvános árverés.

A Darányi-telepen a volt Dropka-féle III csoport 11—a. számú szállótelep egész szállótermése eladatik

nyilvános árverésen

a helyszínén f. hó 7 én d. u. 3 órakor. Közelebbi felvilágosítás dr. Maros Károly ügyvédi irodájában, Duna u. 6. szám alatt. 1

Nagy bódé

amely áll szobából, konyhából és mellékhelyiségekből, lakásra vagy üzlethelyiségre igen alkalmas. A Zikmund-gyárral szemben (Strand u.) eladó. 1-3

Vaskereskedőknek ajánl helyi üzemben készült

füstcsöveket, sajtolt könyököket

a legjobb minőségben és legolcsóbb áron. — **Guba József,** vas, szerszám és mezőgazdasági gépkereskedő Bačka Topola. 3263 13-17

SIESSEN

bármely lap részére való hirdetéseit a tarifaemelés előtt még régi és eredeti kiadóhivatali áron leadni.

FUCHS

nemzetk. hírlapterj. és hirdetőirodájában Novisad, Kralja Petra 13

Egy több évi gyakorlattal bíró

Divatárusnő (Kalaposnő)

azonnali belépésre kerestetik. Fizetés megegyezés szerint. — **Julka Milin** divatárú-tulajdonosnő Novisad, Vörösmarty-u. 14.



CUNARD LINE

Jugoszlávai vezérképviselet:

JUGOSLAVENSKA BANKA D. D.

Személy- és teherszállító szolgálat Cherbourgon és Hamburgon át a világ leggyorsabb hajóin.

Tengeri út 5 1/2 nap.

Bővebb felvilágosítást nyújt:

Cunard Line, Zagreb, Cesta B. 33.

Sürgőnycim: Cunard Zagreb.

INGYEN!

Női kabátokat, kosztümöket, ruhákat (nem kapni ugyan sehol) de kifogástalanul, jól illő a legolcsóbban csak 3451-5-12

Korn és Brankovits

cégnél szeresheti be. Novisad, Főter 1. szám az udvarban I. emeleten. Figyeljen a címre

Tanoncok

felvétetnek az Autókülönlegességek műhelyében, Hunyadi u. 22. 3493 1-2



GÉPEKET

kész. pénzért és részletfizetésre elad, — továbbá géprészeket, tüket, olajat stb. és

összes gépek javítását vállalja

BOURNE és TÁRSA

Novisad, Miletity (Kenyér) utca 4.

Utcai lakással épített új ház

3400-3-3

3 szoba, konyha és megfelelő mellékkeliségekkel azonnal eladó. Bővebbet a kiadóban.

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy Vasut ul. 79. szám alatt

mészáros- és hentes-üzletet

nyitottam. Biztosítom t. vevőimet, hogy szolid áraink mellett mindenkor pontos kiszolgálást nyújtok. — Tisztelettel

Budosán György, hentes-mester.

ARANY-



és ezüstárak, zseb- és fali órák, china ezüst tárgyak és evőeszközök nagy választékban a legolcsóbb áron mellett kaphatók. — Ékszerek átalakítása, óra és ékszerjavítások a legszebben és leggyorsabban eszközöltetnek. Minden nálam vett vagy javított óráért egy évi jótállás.

ERTL BÁLINT,

ékszerész és órásnál Novisad, (Ujvidék)

Egy aranyműves segéd azonnali belépéssel állást nyer 3424-0

APOLLO
MOZGÓ

SZEPT.
3.

Büntény és szerelem.

Szerelmi dráma 1 előjátékban és 4 felvonásban.

Főszerepben: **ALWIN NEUSS.**